

## 4c. Onorificenze

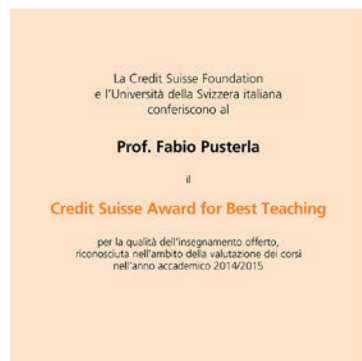
### Credit Suisse Award for Best Teaching al prof. Fabio Pusterla

Università della Svizzera italiana  
20esimo Dies academicus  
Lugano, 23 aprile 2016

«Per la qualità dell'insegnamento offerto, riconosciuta nell'ambito della valutazione dei corsi nell'anno accademico 2014/2015»



Università  
della  
Svizzera  
italiana



La Credit Suisse Foundation  
e l'Università della Svizzera italiana  
conferiscono al

**Prof. Fabio Pusterla**

**Credit Suisse Award for Best Teaching**

per la qualità dell'insegnamento offerto,  
riconosciuta nell'ambito della valutazione dei corsi  
nell'anno accademico 2014/2015

Il Presidente  
dell'Università della Svizzera italiana  
Piero Martinoli

Lugano, 23 aprile 2016

**Fabio Pusterla** è nato a Mendrisio nel 1957. Laureato in lettere moderne presso l'Università di Pavia, dal 2014 è professore titolare presso l'Istituto di studi italiani dell'USI, dove insegna *Letteratura italiana contemporanea* e *Letterature regionali e tradizioni europee*. Insegna lingua e letteratura italiana, inoltre, presso il Liceo cantonale di Lugano 1. Ha tenuto per alcuni anni dei corsi presso l'Università di Ginevra. È stato tra i fondatori della rivista letteraria *Idra*, edita a Milano da Marcos y Marcos. È attivo come poeta, traduttore e saggista. Collabora con giornali e riviste in Svizzera e in Italia.

Ha pubblicato numerosi saggi di argomento linguistico, letterario, culturale e pedagogico. Fra le sue traduzioni, si segnalano in particolare quelle delle opere dell'autore romando Philippe Jaccottet, nonché di autori quali Yves Bonnefoy, Nicolas Bouvier, André Frénaud, Eugène Guillevic, Maurice Chappaz, Corinna Bille, Eugenio De Andrade, Benjamin Fondane, Jean-Luc Nancy, Nuno Judice. In campo poetico, accanto alle pubblicazioni in riviste o antologie, è autore dei libri *Concessione all'inverno* (1985, 2001), *Bocksten* (1989, 2003), *Le cose senza storia* (1994, 2007), *Isla Persa* (1998), *Laghi e oltre* (1999), *Pietra sangue* (1999), *Folla sommersa* (2004). Le sue opere poetiche sono state tradotte in francese, tedesco, serbo, spagnolo e inglese.

Tra i principali riconoscimenti ricevuti, il Premio Montale (1986), il Premio Schiller (1986, 2000, 2010), il Premio Dessì (2009); i Premi Prezzolini (1994), Lionello Fiumi (2007) e Achille Marazza (2008) per la traduzione letteraria; il Premio Gottfried Keller (2007), il Premio Svizzero di Letteratura (2013) e il Premio Napoli (2013) per l'insieme dell'opera.

Istituito dalla Credit Suisse Foundation, il Credit Suisse Award for Best Teaching è una distinzione, accompagnata da un premio di 10'000 CHF, conferita a turno al miglior docente di una delle Facoltà dell'USI.